

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 91 (1965)

**Heft:** 24

**Illustration:** Araber unter sich

**Autor:** Urs [Studer, Frédéric]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sankyo

**Keine Ferienreise ohne Filmkamera!**



Auch Sie werden dieses Jahr die Höhepunkte Ihrer Ferien filmen! Da Sie sich aber nicht mit dem Schleppen von schweren Kameras belasten wollen, wählen Sie mit Vorteil eine der kleinen und eleganten Sankyo-Schmalfilmkameras. Das neueste Modell AUTO-5X zum Beispiel bietet Ihnen dank den vielen Automatik-Funktionen ein Höchstmaß an Bedienungskomfort (Belichtungs-Vollautomatik, motorische ZOOM-Verstellung, Elektromotor für Filmtransport, Schnittbildentfernungsmesser im Reflexsucher etc.). Dazu kommt ein hervorragendes ZOOM-Objektiv mit 5fachem Bereich vom echten Weitwinkel bis zum großen Tele, das sonst nur bei den voluminösen und teuersten Kameras zu finden ist. Mit dem praktischen, zurückklappbaren Pistolengriff führen Sie die Kamera ruhig und sicher.

**Sankyo AUTO-5X** mit Hochleistungs-ZOOM-Objektiv 1:1.7/7.4 - 37 mm **Fr. 698.-**

**Sankyo AUTO-4X**, wie 5X, jedoch mit ZOOM-Objektiv 1:1.7/7.5 - 30 mm **Fr. 598.-**

**Sankyo 8-CM MICRO ZOOM**, einfache Ausführung, ZOOM-Objektiv 1:1.8/8.5 - 26 mm **Fr. 375.-**

Verlangen Sie die ausführlichen Prospekte bei Ihrem Fotohändler, oder durch die Generalvertretung: **SPYRI AG, Bahnhofstraße 12, 3600 THUN.**

**Sankyo**

## Tischtennis

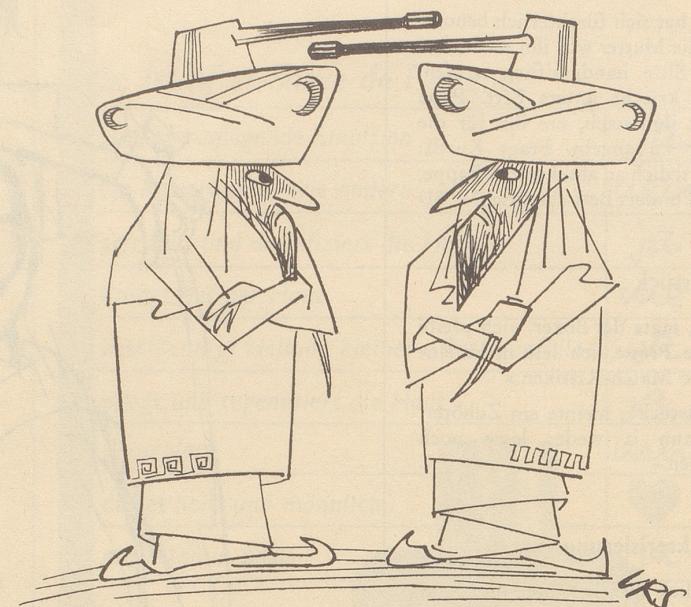
erhält Sie jung und elastisch. Der ideale Freizeitsport für die ganze Familie. Tischtennistische direkt von der General-Vertretung, daher preisgünstig. Auch Bälle, Netze, Schläger. Fordern Sie heute noch Gratis-Prospekt an!

Praktikus Eduard Müller  
8700 Küsnacht ZH  
Telefon 051/90 09 65

## Herzkraft

Das homöopathische Herzmittel hilft gegen nervöses Herzschlagen, Herzstechen, Herzangst und Schwindelgefühl.

Dragées 6.- und 17.15.  
Elixir 8.60 und 23.40  
in Apotheken und Drogerien.



Araber unter sich



**Hotel Stadthof Bern**

Speichergasse 27

zentral, ruhig, jeder Komfort, eigene Auto-einstellhalle, Rôtisserie française

R. Homberger

## Lob des St. Galler Landes

Ein Geschenk für die St. Galler in der Heimat und in der Fremde

Der stillen Schönheiten sind so viele, und doch kann kaum eine mit der andern verglichen werden: eine stille Bucht am See, eine Gruppe hoher Bäume, Licht und Luft über Höhen und Weiten und der Mensch in der Landschaft. Photograph Herbert Mäder und Redaktor Hermann Bauer haben den Kanton St. Gallen mit liebenden Augen durchwandert.

Großartige Ausblicke auf den Bodensee, das Rheintal, die Toggenburger Höhen und den oberen Zürichsee mit Rapperswil bis hinauf zu den Bergbewohnern. 92 ganzseitige Bilder.

Photos von Herbert Mäder  
Begleittext von Redaktor Hermann Bauer

Druck und Verlag: E. Löpfe-Benz AG, Rorschach

Preis: Halbleinen Fr. 18.-

Zu beziehen im Verlag und im Buchhandel



### Zunfthaus zu Wirthen Solothurn Spezialitäten-Restaurant

Truite à la crème «Château de Chillon»  
Entrecôte Edith Piaf

Familie G. Derion-Gubser  
Telefon (065) 22322



**Rössli-Rädli** vor züglich  
nur im Hotel Rössli Flawil